

L'Echo de la Robertsau

S'LAUCHBLÄTTEL



Association pour la Défense
des Intérêts de la Robertsau
Fédérée à Alsace Nature

L'Echo

DECEMBRE 2007

N°227



*Nous vous souhaitons
d'agréables fêtes
de fin d'année*

Demain la Robertsau...

« Le quartier est à considérer comme le plus petit composant de la ville.
La définition du quartier échappe à la comptabilité.
Qu'il soit grand ou petit le quartier est avant tout marqué par son site,
son histoire et ses habitants.
Accueillant habitat, travail et détente, bénéficiant d'une centralité minimum,
le quartier suscite l'appropriation par ses habitants »

Gérard Altorffer

Nous voudrions tout d'abord exprimer nos remerciements aux nombreux lecteurs qui ont répondu à notre questionnaire publié dans notre édition de septembre 2007.

L'Echo de la Robertsau N° 227 Décembre 2007

Bulletin trimestriel
publié par l'Association de Défense
des Intérêts de la Robertsau.
Association agréée
par arrêté préfectoral du 24.8.84
pour la défense de la nature,
de l'environnement et du cadre
de vie, fédérée à Alsace Nature.

Directeur de la publication :
René Hampé : 03 88 31 39 80
Courriel : rhampe@ifrance.com

Mise en page - Impression :
Pointillés - Hoenheim

Tirage : 10 000 exemplaires
Dépôt légal : 4^{ème} trimestre 2007

L'Echo est financé par les
annonceurs et adhérents.

78, rue du Docteur François
67000 STRASBOURG

Photo de couverture :
Composition florale
Expo l'Esprit Touch' à Fleurs
Photographie : René Hampé

Sur la base des réponses et des commentaires joints nous avons élaboré un questionnaire aux têtes de liste des élections municipales de mars 2008 (voir page 5). Nous publierons les réponses dans notre édition de février 2008.

Nous constatons que nos concitoyens sont particulièrement attachés à la préservation de la tranquillité de notre quartier et de son environnement. Leur principal souci semble être les problèmes circulation et de déplacement urbain. On note une quasi-unanimité concernant l'extension du tram vers le Nord de la Robertsau.

Concernant l'urbanisation on constate un souhait majoritaire d'arrêter l'urbanisation. Les problèmes des nuisances

sonores diurnes et nocturnes constituent un thème récurrent.

Une grande majorité des lecteurs qui nous ont répondu ont exprimé leur intérêt à pouvoir donner leur avis lors de l'élaboration des projets et ont dit être prêts à participer à un Conseil de quartier dont les avis seraient pris en compte.

La Robertsau a durant les deux dernières décennies subi moult bouleversements, réaménagements et extensions souvent en dépit du bon sens.

Nul doute que les Robertsauviens :

- souhaitent qu'il faille préserver l'héritage du passé, la tranquillité et le bien vivre. Cela peut se faire dans le cadre d'un projet global de développement harmonieux, réfléchi et concerté avec les habitants et les associations..
- souhaitent être informés et concertés. La concertation nécessite une nouvelle méthode pour construire la décision, une nouvelle façon de fonctionner collectivement, une nouvelle organisation et un véritable partenariat.

Pour le comité de l'ADIR
René Hampé
Président

STAMMTISCH DE L'ADIR

Tous les 1^{er} Jeudis du mois - Restaurant "à l'Agneau" 70, rue Bœcklin

Sommaire

Edito	p. 3	Déplacements Urbains	p. 13
Message de l'ADIR	p. 5	Vie du Quartier	p. 19
Urbanisme	p. 5	Environnement	p. 20
Patrimoine	p. 10	Vie associative	p. 22

Pour prendre une part active à la vie du quartier, adhérez à l'ADIR !

BULLETIN D'ADHÉSION

NOM

PRÉNOM

ADRESSE

.....TEL :COURRIEL

COTISATION ANNUELLE : 16 €

SIGNATURE :

ADIR - 78, RUE DU DOCTEUR FRANCOIS - 67000 STRASBOURG

INTEMPORELLE
INSTITUT • ESTHETIQUE

- Soins Visage & Corps
- Soins relaxants
- Epilations cire traditionnelle
- UVA

Mardi au Samedi • **03 88 41 82 84**
46 rue de la tanche • 67000 Strasbourg

BON CADEAU

MATIS
MARY COHR

Danie DOUADIC Serge KNAPP

La Vignette

29 rue Mélanie - 67000 Strasbourg-Robertsau
Tél. 03 88 31 38 10 - Fax 03 88 45 48 66

Salle fumeur et non fumeur - Fermé samedi et dimanche

Chryslaine

92 route de La Wantzenau
67000 STRASBOURG - ROBERTSAU
Tél. 03 88 31 63 42

- Lingerie de Jour et de Nuit, homme et femme
- Collants
- Chaussettes
- Laines Anny Blatt - Bouton d'Or
- Pulls fait sur mesure
- Sloggi homme et femme
- Calida - Triumph
- Barbara
- Lejaby

HOELLINGER FUCHS & Cie

8a rue Principale
67300 SCHILTIGHEIM
Tél. 03 88 62 55 22
Fax 03 88 62 31 86

**COUVERTURE
ZINGUERIE
SANITAIRE
CHAUFFAGE**

OPTICIENS
Maurice Frères

vous satisfaire, tout est là
CONSEIL EN AUDITION

Vos **loisirs** et tous les **sports** à votre **vue**

96 rue Bœcklin
67000 Strasbourg
Robertsau
Tél. 03 88 31 65 24

ACV

CABINET IMMOBILIER
Pierre Scheuer

SYNDIC • GERANCES
LOCATIVES • ACHATS • VENTES
ESTIMATIONS IMMOBILIÈRES
Garantie « Loyers impayés »

36 rue Bœcklin - 67000 STRASBOURG
Tél. 03 88 31 62 72 - Fax 03 88 41 84 82

BANETTE

Pour vos apéritifs et cocktails

Douceurs Salées Sucrées

Artisan boulanger
Lionel ROTH

Marie-Josée et Maurice ROTH
22, rue des Orfèvres 03 88 22 67 30
14, rue des Pontonniers 03 88 36 06 32
67000 Strasbourg

Partageons, l'amour du bon pain...
181, route de La Wantzenau
03 88 31 03 75
67000 Strasbourg Robertsau

cuisin'elle

CUISINES
SALLES DE BAINS

La Passion du Beau

Installation par nos propres équipes d'ébénistes

114-116 route de la Wantzenau - Strasbourg-Robertsau
Tél. 03 88 41 88 62

Lettre à Mesdames et Messieurs les têtes de liste

L'ADIR a réalisé une enquête auprès des lecteurs de l'Echo de la Robertsau, en octobre 2007. Sur la base des réponses qui nous sont parvenues, nous avons élaboré un questionnaire correspondant à leurs préoccupations principales. Nous vous serions reconnaissants de nous préciser la position de votre liste sur ces différents points.

1. Circulation

Les avis sont partagés sur l'intérêt de la réalisation d'une liaison nord-sud.

- une étude détaillée des flux de circulation est-elle un bon préalable à une étude prospective de la circulation dans le quartier ?
- quelles mesures préconisez-vous pour réguler la vitesse des automobiles et des 2 roues, assurer le respect du code de la route et la tranquillité des habitants ?

2. Déplacements urbains

Une grande majorité des personnes ayant répondu souhaite la réalisation d'un transport en site propre avant toute urbanisation future.

- une ligne de tramway jusqu'au Fuchs am Buckel est-elle envisageable et dans quel délai ?
- le choix des itinéraires de bus et leurs fréquences actuelles vous paraissent-ils appropriés ?
- comment les pistes cyclables actuelles du quartier peuvent-elles être mises en réseau, sécurisées et en site propre ?
- comment régler la question de l'occupation des espaces piétons par le stationnement des voitures et la circulation des vélos ?

3. Urbanisme

Une majorité des réponses montrent un souhait d'arrêt de l'urbanisation.

- envisagez-vous la réalisation d'une étude globale du quartier pour établir un projet de développement concerté avec les habitants ?
- l'ADEUS a réalisé un atlas sensi-

ble du patrimoine urbain de la Robertsau. Comment comptez-vous assurer la préservation et la mise en valeur de ce patrimoine ?

4. Environnement

Les citoyens se plaignent des bruits diurnes et nocturnes.

- comment intervenir auprès des responsables concernés ?
- le port aux pétroles est une source de risques et de nuisances. Peut-on envisager son déplacement et dans quel délai ?
- le classement de la forêt de la Robertsau et de la Wantzenau a été repoussé. Vous engagez-vous à faire le nécessaire pour l'obtenir dans les meilleurs délais ?
- le SCOTERS prévoit l'ouverture de la route dite « EDF » à la circulation automobile. Quels arguments avancerez-vous pour vous y opposer ?

5. Démocratie participative

Une grande majorité des réponses montre l'intérêt des citoyens à pouvoir donner leur avis avant et pendant l'élaboration des projets.

- comment comptez-vous informer les habitants et leur permettre de participer aux choix et décisions, comme ils le souhaitent ?
- quelle place donnerez-vous aux Conseils de quartier ?

Merci de nous adresser vos réponses détaillées pour fin janvier au plus tard, pour nous permettre leur publication dans notre édition de février 2008.

Le plombage au béton des dents creuses se poursuit

Il n'y a pas si longtemps on nous assurait que l'urbanisation de la Robertsau était maîtrisée et qu'il n'était pas envisagé de développer inconsidérément l'urbanisation.

Aujourd'hui nous constatons qu'environ 40 logements, sans compter les maisons individuelles, sont en cours de construction.

Un établissement d'accueil pour la petite enfance

En examinant le dossier concernant la modification N°27 du POS de la Ville de Strasbourg, nous avons pris connaissance de l'implantation d'un équipement public social, rue du docteur François.

« La Robertsau est un quartier en développement. Afin de répondre aux besoins de ses habitants, la Ville de Strasbourg envisage la création d'un équipement public pour les familles, comprenant notamment un établissement d'accueil pour la petite enfance.

Le terrain sur lequel est implanté le centre socio culturel (CSC) l'Escale, situé rue du docteur François, permettrait d'accueillir un tel équipement, en complément du CSC. Sa situation est intéressante par rapport au prochain développement de l'habitat, prévu non loin, au nord de la rue de la Renaissance... »

Il est regrettable que nous ayons pris connaissance de ce projet par le biais d'une modification du POS et qu'aucune concertation avec les associations et le Conseil de quartier n'ait été initiée. On peut se demander si l'implantation à cet endroit est judicieuse. Faut-il amputer les terrains de jeux du Centre Social et Culturel par ce projet ?

Réaménagement du Centre

Comme nous l'avions souligné lors de la dernière édition, nous avons fait part à Madame le Maire de Strasbourg, de nos observations et interrogations concernant l'aménagement et la restructuration de certains secteurs de vieille Robertsau.

Par un courrier daté du 4 octobre 2007 Monsieur André Thomas, Directeur général des services, nous a transmis les éléments de réponses ci-après :

3 rue Mélanie

Cet immeuble est inoccupé mais aucun projet de réhabilitation ou démolition/reconstruction n'a été porté à la connaissance des services de la CUS.

10 rue Mélanie

Le projet de démolition /reconstruction concerne un immeuble dont le rez de chaussée sera réaffecté à la boulangerie. Il a fait l'objet d'un avis favorable de l'Architecte des Bâtiments de France, ce projet étant situé dans un champ de visibilité du 15 rue Mélanie dont le portail et la grille sont inscrits à l'Inventaire Supplémentaire des Monuments Historiques. (Nous publions une ébauche avec l'aimable autorisation du propriétaire et de l'architecte).

16 rue Mélanie

Immeuble acquis par la ville par voie de préemption en juin 2006, grevé par l'emplacement réservé ROB A4 inscrit au POS pour une voie nord/sud, notamment destinée à accueillir un prolongement futur de la ligne E du tramway.



10 rue Mélanie (vue actuelle)



10 rue Mélanie (projet)

17 rue Mélanie

Une annexe de cet immeuble est touchée par l'emplacement ROB A2. Nonobstant l'immeuble en question, qui n'est pas dénué d'intérêt, (il figure dans l'atlas sensible du patrimoine urbain de la Robertsau) il sera préservé dans toute la mesure du possible.

Poste de transformation de l'Electricité de Strasbourg

L'autorisation de construire le nouveau transformateur a été accordée par le Préfet, le 24 août 2007. Cette

Secteur

« rue du Docteur Freysz / rue des Fleurs »

Ouverture de la voie dite « voie de service » qui longe la plate forme du tramway de la ligne E sur son tronçon d'extrémité.

Cette voie ne sera pas ouverte à la circulation et un dispositif physique interdira l'accès des voitures particulières.

Une école européenne à la Robertsau ?

Lors de la séance du Conseil municipal de septembre 2007 nous avons appris que le souhait de la municipalité était l'ouverture d'une école européenne à la rentrée 2008. Madame le Maire de Strasbourg a rappelé son idée d'implantation pour le futur établissement, à savoir le terrain route de la Wantzenau près de l'institut européen. Ce terrain est mis en vente au plus offrant par l'Etat...

La création d'une école européenne et son implantation à la Robertsau ne pourrait que nous réjouir.

Devenir des espaces libérés par la Foire Européenne

Comme nous l'avions indiqué dans notre édition de décembre 2005, la construction d'un immeuble de Bureau sur la rue Jean-Wenger-Valentin à coté de la maison de la Région préfigure le développement du secteur en tant que quartier d'affaire qui va s'étendre vers le stade du Tivoli désaffecté et le parc de la Foire exposition appelée à déménager.

Projet dont nous avons demandé communication...

Réponse : « les études actuellement menées ont un caractère uniquement prospectif et leurs contenus ne peuvent donc donner lieu à une discussion ni même à une communication qui pourrait amener à penser que des choix ont d'ores et déjà été arrêtés... »

Projet une nouvelle fois évoqué lors de l'inauguration du tramway à la Robertsau.

e de la Robertsau

implantation bien que située également dans l'emplacement réservé n'obérera pas le projet de la future extension du tramway. (Cette nouvelle implantation accompagnée par le réaménagement de la placette devait être achevée avant la fin de l'année.

Cependant nous venons d'apprendre que les éminents décideurs de l'ES ont découvert l'existence de la nappe phréatique qui affleure près du niveau du sol à la Robertsau. Ce qui rend le projet problématique vu que son coût sera triplé.

Terminus actuel de la ligne 15

Comme nous l'avons déjà évoqué, à l'échéance de la mise en service de la ligne E du tramway, le bus 15 délaissera son terminus actuel. Dans l'immédiat il n'est pas envisagé de restructurer l'espace de retournement libéré, qui se fera lors de la prochaine phase d'extension de la ligne E du tramway (voir aussi article déplacement urbain).

Secteur

« rue Charles de Foucauld / rue Jeanne d'Arc »

Une autorisation de démolir les maisons n°33 et 33a, rue Jeanne d'Arc a été délivrée ainsi qu'un permis de construire pour une villa en remplacement du n°33a.

Une demande est en cours d'instruction concernant le remplacement du n°33A. Il a été demandé au pétitionnaire de céder la partie de son terrain tombant dans l'emprise de l'emplacement réservé ROB A12, destiné au prolongement de la rue Charles de Foucauld.

Cela ne préfigure pas pour autant l'ouverture immédiate de cette rue sur la route de la Wantzenau.

Confirmation nous a été donnée que le réaménagement de la rue Jeanne d'Arc est inscrit au programme de voirie 2008.

(Nous n'avons pas de nouvelle concernant le permis de construire contesté du n°27 de la même rue.)

Librairie • Papeterie • Diddl • Loto
NOUVEAU :
C.T.S. Tickets Tram - Bus - Badgeo

MAG presse

**TABAC
PRESSE INTERNATIONALE**

94 rue Boecklin
67000 STRASBOURG-ROBERTSAU
Tél. : 03 88 31 45 87

25^{ème} ANNIVERSAIRE

de
LEA MODE

VOTRE MERCERIE GÉNÉRALE
TISSUS HAUTE-COUTURE
RETOUCHE sur tissus, cuir
CRÉATIONS SUR-MESURE

91, Route de la Wantzenau
STRASBOURG-Robertsau
Tél./Fax : 03 88 31 58 25
Mail : leamode@hotmail.com



**ANDRES J.P.
MARAÎCHER**

15 rue de l'Afrique
67000 STRASBOURG
Tél./Fax 03 88 31 10 69

Horaires d'ouverture :
Lundi au vendredi : 8h à 12h et 13h30 à 18h
Samedi : 8h à 12h et 13h30 à 16h
Fermé le mardi, dimanche et jours fériés

Urbanisme

LE NON-RESPECT DU PATRIMOINE



2 allée Kastner



5 quai Jacoutot



17 rue Boecklin



1 chemin Goeb "Au joyeux Marinier"

En 2002 l'ADEUS (Agence de Développement d'Urbanisme de l'Agglomération strasbourgeoise) a entrepris la rédaction d'un Atlas sensible du patrimoine urbain de la Robertsau. Cette démarche globale de reconnaissance du patrimoine urbain et paysager de Strasbourg s'effectua dans le cadre de la révision-élaboration du PLU de Strasbourg engagée depuis la fin de l'année 2002 (délibération...).

Conformément à la loi SRU la révision doit prendre compte la problématique du patrimoine et du paysage dans son diagnostic afin de donner les limites à la densification afin de garantir une harmonie entre l'ancien et le nouveau.

Pour l'ADEUS les deux finalités de l'Atlas sensible du patrimoine sont :

- de mettre au service des élus et des habitants un outil ludique permettant le repérage du patrimoine bâti remarquable.
- de servir de base pour l'élaboration de projet d'aménagement valorisant le patrimoine paysager et urbain.

Le relevé initial est fait sur la base des bâtiments classés des bâtiments sans intérêt particulier mais typiques du quartier (maisons maraîchères, maisons d'ouvriers, fermes anciennes, maisons de maîtres) de bâtiments anciens témoignent des thèmes significatifs de la formation urbaine du quartier et des bâtiments récents à fort effet de représentation de l'espace public ainsi que des ensembles anciens nouveaux remarquables (architectures respectant des règles communes, construits lors de la même opération).

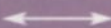
Apparemment cette démarche a été freinée ou abandonnée. La révision-élaboration du PLU de Strasbourg a fait place à un saucissonnage par des modifications et révision du PLU.

Cet état de fait ainsi que quelques permis de démolition-reconstruction ont eu comme conséquence la disparition d'un certain nombre de bâtiments répertoriés dans l'Atlas sensible du patrimoine de la Robertsau et ont profondément modifié le paysage urbain.

Ont disparu :

- 2, allée Kastner ensemble de maisons, 2 quai, Jacoutot (pour faire place aux services généraux du Conseil de l'Europe).
- 17, rue Boecklin (pour faire place au parking relais tramway).
- 1 chemin Goeb « au joyeux marinier » fermé, puis vandalisé, puis démoli...
- 67, rue Saint Fiacre démolition de l'atelier de frères Stoeffler.
- 5, rue Mélanie démolition-reconstruction.
- 22, rue Carpeff haute démolition - reconstruction.

SENSIBLE DE LA ROBERTSAU



21 rue de la Carpe-Haute



3-5-7 rue Melanie



67 rue Saint-Fiacre

TABAC - PRESSE - LOTO
RAMI
DÉPÔT PRESSING

72, rue Boecklin
67000 STRASBOURG
Tél./Fax 03 88 31 13 27
Du lundi au vendredi
de 6 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 45 à 19 h
Samedi de 7 à 17 h

RESTAURANT "À L'AGNEAU"



PLAT DU JOUR

70, rue Boecklin - Strasbourg
Tél. : 03 88 31 87 65
Ouvert tous les jours de 8 h à 20 h
sauf samedi et dimanche

Les plaisirs de la table
TRAITEUR



Créateur de plaisirs gastronomiques

- Livraison à domicile
- Cocktail - Banquet
- Particuliers et entreprises
- Devis gratuit sur demande

79, rue Boecklin
67000 STRASBOURG
Tél./Fax : 03 88 31 43 87
E-mail : traiteurledig@aol.com

LE NON-RESPECT DU PATRIMOINE



2 allée Kastner



5 quai Jacoutot



17 rue Boecklin



1 chemin Goeb "Au joyeux Marinier"

En 2002 l'ADEUS (Agence de Développement d'Urbanisme de l'Agglomération strasbourgeoise) a entrepris la rédaction d'un Atlas sensible du patrimoine urbain de la Robertsau. Cette démarche globale de reconnaissance du patrimoine urbain et paysager de Strasbourg s'est effectuée dans le cadre de la révision-élaboration du PLU de Strasbourg engagée depuis la fin de l'année 2002 (délibération...).

Conformément à la loi SRU la révision doit prendre compte la problématique du patrimoine et du paysage dans son diagnostic afin de donner les limites à la densification afin de garantir une harmonie entre l'ancien et le nouveau.

Pour l'ADEUS les deux finalités de l'Atlas sensible du patrimoine sont :

- de mettre au service des élus et des habitants un outil ludique permettant le repérage du patrimoine bâti remarquable.
- de servir de base pour l'élaboration de projet d'aménagement valorisant le patrimoine paysager et urbain.

Le relevé initial est fait sur la base des bâtiments classés des bâtiments sans intérêt particulier mais typiques du quartier (maisons maraîchères, maisons d'ouvriers, fermes anciennes, maisons de maîtres) de bâtiments anciens témoignent des thèmes significatifs de la formation urbaine du quartier et des bâtiments récents à fort effet de représentation de l'espace public ainsi que des ensembles anciens nouveaux remarquables (architectures respectant des règles communes, construits lors de la même opération).

Apparemment cette démarche a été freinée ou abandonnée. La révision-élaboration du PLU de Strasbourg a fait place à un saucissonnage par des modifications et révision du PLU.

Cet état de fait ainsi que quelques permis de démolition-reconstruction ont eu comme conséquence la disparition d'un certain nombre de bâtiments répertoriés dans l'Atlas sensible du patrimoine de la Robertsau et ont profondément modifié le paysage urbain.

Ont disparu :

- 2, allée Kastner ensemble de maisons, 2 quai, Jacoutot (pour faire place aux services généraux du Conseil de l'Europe).
- 17, rue Boecklin (pour faire place au parking relais tramway).
- 1 chemin Goeb « au joyeux marinier » fermé, puis vandalisé, puis démoli...
- 67, rue Saint Fiacre démolition de l'atelier de frères Stoeffler.
- 5, rue Mélanie démolition-reconstruction.
- 21, rue Carpe Haute démolition - reconstruction.

Un jardin extraordinaire

Visite guidée

Le domaine « Wach » fait partie des propriétés et campagnes qui caractérisaient la Robertsau au 18^{ème} siècle. Il a d'abord été dénommé **propriété de Turckheim** du fait d'avoir été habité en 1789 par Jean de Turckheim Ammeister, plus communément appelé **Kaysersguet**, du nom de son propriétaire d'avant 1914 alors directeur des Strasburger Neueste Nachrichten (aujourd'hui DNA).

La propriété était appelée **Massonsguet** avant 1870, du nom du général Masson.

Le domaine est passé dans le patrimoine de la ville de Strasbourg et fut habité jusqu'à récemment par la famille du sénateur Wach.

L'organisation du domaine est remarquable :

L'entrée du domaine

L'entrée du domaine se situe allée Kastner par une porte cochère d'une composition monumentale, colonnes sculptées de bagues représentant des rayons de miel et se trouvant surmontées de ruches en grès, grille en fer forgé. Une seconde porte cochère également surmontée de décors de ruchers.

Détail du fronton : un amour versant de l'eau d'une cruche.



La Laiterie

Pavillon qui marque l'angle de la rue Boecklin et l'allée Kastner. D'une conception originale : plan demi-hexagonal, intérieur voûté cul-de-four, colonnes aux chapiteaux ioniques et décoré par deux sphinx qui ornent le fronton et un amour qui verse de l'eau d'une cruche.

L'Orangerie

L'élégance de cette orangerie aux vitres à petit pois et son entrée par une porte cintrée participent à l'harmonie de l'ensemble.

Le Statuaire

Une statuaire de huit sculptures d'origine apparemment inconnues



le Domaine "Wach"

Cet ensemble mériterait une réhabilitation et son inscription à l'inventaire complémentaire des monuments historiques.

Le Chenil

Un chenil décoré d'une tête de sanglier



Autres éléments

Un poulailler à colompage, une glacière à l'ancienne, une écurie transformée en garage, un pigeonnier qui s'est écroulé il y a une dizaine d'années, un parc et un verger, amputés par l'implantation d'une station de tram.

La serre

Une serre aux dimensions impressionnantes.

NOUVEAU
A LA ROBERTSAU

La Centaurée

Présente

Chaque semaine,
Caroline vous propose son
panier de FRUITS & LÉGUMES.

Le **Comptoir Bio**
De La Robertsau

www.centauree.fr

Frais • Épicerie • Diététique • Cosmétique • Entretien
Femmes Enceintes • Bébé • Enfants • Et encore...

86 rte de la Wantzenau 67000 STRASBOURG 03 88 31 78 23

Bio

LE PANIER DE CAROLINE

PENSEZ
À ME
RÉSERVER !

LOULOU LA GALETTE

-10% -20%

...des Chaussons sans Queue ni Tête !

Roosta Stones & Bones, Gresswein Roncinella Tekitou

Les 10 jours à prix givrés !!

92 rue Boecklin - Strasb. ROBERTSAU 03 88 45 71 62

ART
Boecklin

Un univers à découvrir

- Idées cadeaux de Noël
- Décorations de table
- Boules et guirlandes
- Coffrets cadeaux
- Nouveau rayon cadeaux hommes
- Jouets
- Senteurs, épices

39 rue Boecklin -
Robertsau - 03 88 31 62 68

SuperMarché

ATAC

Mon choix économies!

Horaires d'ouverture : Du lundi au samedi de 8h à 20h

Robertsau - 20 rue de la Lamproie
Tél. : 03 88 31 56 57

VOLTARIA
L'ELECTRICITE SUR MESURE

DEPANNAGES ELECTRIQUES
SYSTEMES D'ALARME
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
ELECTRICITE BIOCOMPATIBLE

2, rue Médiante
Strasbourg - Robertsau

Tél : 08 77 98 07 38
(Coût d'un appel local)

à partir du
1^{er} janvier 2008
Tél. 09 77 98 07 38

Eurorepar

Vente • Carrosserie • Entretien
Réparations toutes marques

STAND 67

177 route de la Wantzenau - 67000 STRASBOURG
Tél. : 03 88 31 06 01

TOILETTAGE CANIN
DE LA ROBERTSAU

Charles MOSER
66a rue de l'Angle
ROBERTSAU

Angle avec rue du Plan
Tél. 03 88 31 25 25

31

Le Tram arrive à la Robertsau !



Commentaires

La station Robertsau-Bœcklin

Ce qui n'est pas nécessaire est superflu... Considérant que la station Robertsau Boecklin de la ligne E n'est que le début provisoire de la ligne E on peut s'interroger sur sa structure pharaonique.

Un bémol

Fréquence des rames réduite : La fréquence de six minutes n'est pour le moment prévu qu'aux heures de pointe du matin et du soir. Durant les heures creuses cette fréquence est réduite à un rythme de douze minutes. Depuis l'élaboration du projet, LADIR avait souligné les problèmes que créeraient la saturation des lignes en les surchargeant ; quant sera-t-il lors de la mise en service du tram-train sur les mêmes lignes ?

Mécontentement

Lors de l'inauguration, les syndicats des agents de la CTS ont réitéré leurs inquiétudes quant aux répercussions négatives, tant pour les usagers que pour les tramonts, de la mise en service, non concertée du nouveau réseau. Ils protestent contre le fait, que lors de la réunion du 20 novembre 2007, aucune mesure concrète ne leur a été proposée pour satisfaire les demandes du personnel.



Inauguration de la Ligne E

14 Novembre 2007, « La marche découverte »

« La marche découverte » en tramway de la nouvelle ligne E s'est déroulée le 14 novembre 2007. En prélude de l'inauguration de la ligne E, les stations de tram « Parlement européen » et « Droits de l'Homme » furent inaugurées en présence de Monsieur Hans-Gert Pöttering, Président du Parlement européen et de Monsieur Terry Davis, Secrétaire Général du Conseil de l'Europe. Une ligne « résolument européenne » symbolisant les liens entre les institutions européennes et les Strasbourgeois.

Qui a dit que le tracé reliant le tramway à l'entrée de la Robertsau était essentiellement politique ?

22 Novembre 2007 : Inauguration

Accueillis à l'entrée du boulevard de Dresde, les invités embarqués dans les rames inaugurales sont arrivés à la station Droits de l'Homme pour la cérémonie officielle d'inauguration. Après les discours, une animation féerique et un feu d'artifice, les invités ont été conviés à rejoindre le terminus provisoire de la ligne pour un cocktail apéritif dans le restaurant d'entreprise de la Pharmacopée.

Pour des mains encore plus belles...

CRISTAL BRILLANCE

Styliste d'ongles

9, rue Philippe Jacques de Louthembourg
67000 STRASBOURG

Déplacement à domicile

06 22 98 42 93

TABAC PRESSE

DE POURTALES

8 rue de la Brème - ROBERTSAU
à 100 m d'ATAC

POINT LOTO

ouverture en non-stop de 7 h à 19 h
du lundi au samedi (samedi 17 h)
Dimanches et jours fériés de 8 à 12 h

WINSTUB LE ST FIACRE

CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE
À PARTIR DU 7 JANVIER 2008

Dans un cadre chaleureux et cosy,
venez découvrir après rénovation
dans une ambiance familiale,
notre cuisine alsacienne et traditionnelle.
Cuisine du marché faite maison

86, RUE ST FIACRE
67000 STRASBOURG ROBERTSAU
Tél. : 03 88 31 64 94

NOUVEAU
A LA ROBERTSAU

La
Centauree

Présente
Chaque semaine,
Caroline vous propose son
panier de **FRUITS & LÉGUMES.**

Le **Comptoir Bio**
De La Robertsau

Bio

LE PANIER DE CAROLINE

PENSEZ
À ME
RÉSERVER !

www.centauree.fr

Frais • Épicerie • Diététique • Cosmétique • Entretien
Femmes Enceintes • Bébé • Enfants • Et encore...

86 rte de la Wantzenau 67000 STRASBOURG 03 88 31 78 23

LOULOU LA GALETTE

-10% -20%

...des Crêpes sans Queue ni Tête!

Les 10 jours à prix givrés !!

92 rue Boecklin - Strasb. ROBERTSAU 03 88 45 71 62

ART
Bœcklin

Un univers à découvrir

- Idées cadeaux de Noël
- Décorations de table
- Boules et guirlandes
- Coffrets cadeaux
- Nouveau rayon cadeaux hommes
- Jouets
- Senteurs, épices

39 rue Bœcklin -
Robertsau - 03 88 31 62 68

SuperMarché

ATAC

Mon choix économies!

Horaires d'ouverture : Du lundi au samedi de 8h à 20h

Robertsau - 20 rue de la Lamproie
Tél. : 03 88 31 56 57

VOLTARIA
L'ELECTRICITE SUR MESURE

DEPANNAGES ELECTRIQUES
SYSTEMES D'ALARME
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
ELECTRICITE BIOCOMPATIBLE

2, rue Médiante
Strasbourg - Robertsau

Tél : 08 77 98 07 38
(Coût d'un appel local)

à partir du
1^{er} janvier 2008
Tél. 09 77 98 07 38

Eurorepar

Vente • Carrosserie • Entretien
Réparations toutes marques

STAND 67

177 route de la Wantzenau - 67000 STRASBOURG
Tél. : 03 88 31 06 01

TOILETTAGE CANIN
DE LA ROBERTSAU

Charles MOSER
66a rue de l'Angle
67000 STRASBOURG
ROBERTSAU

Angle avec rue du Plan

Tél. 03 88 31 25 25
Portable 06 85 85 59 85

Sur rendez-vous - Parking assuré

31

rue Mélanie

La maison des idées. Cadeaux, déco, meuble, jardin, artisanat d'art

31, rue Mélanie - La Robertsau - 03.88.41.97.86

NOUVEAU À LA ROBERTSAU



THOMAS GREEN'S
"THE BEST OF BRITISH"

BIENVENUE DANS
VOTRE
NOUVELLE ÉPICERIE
BRITANNIQUE
À STRASBOURG
POUR VOUS SERVIR
AVEC UN GRAND

SOURIRE !

48, RUE BOECKLIN
67000 STRASBOURG-ROBERTSAU
TÉL. : 03 88 45 71 77

Les Galoupiots Chasseur de p'tits loups



ASTER, PALLADIUM KIDS,
QUI COURAIT DANS L'HERBE,
ROHDE KIDS, CATIMINI, GBB,
MOD 8, COQ SPORTIF ...

63 RUE BOECKLIN STRASBOURG ROBERTSAU
WWW.LESGALOUPLOTS.COM
Tél. : 03 88 31 82 29



RANDI DEY

Maître de Cérémonie
Groom d'accueil comique
International Visual Show
Automate Pantomime
DJ - Animateur

*Le chef d'orchestre
des soirées !*

RANDI DEY
Tél./Fax 03 88 31 68 35
Mobile 06 16 60 67 81
www.randidey.com

EBENISTERIE DE LA ROBERTSAU

Lucien TROMPETER

Aménagement intérieur sur mesure

- Mobilier • Bibliothèques • Plafonds
- Boiseries • Placards • Dressing
- Salles de Bains • Restauration

Vernis au Tampon

73 rue Kempf - STRASBOURG - Tél./fax 03 88 41 83 36

Ferme Schmitt



Foie gras d'Alsace

Présent sur le marché de la Robertsau
tous les samedis matin

19 rue du Ried - 67870 BISCHOFFSHEIM
Tél. 03 88 50 26 67 - Fax 03 88 50 74 87

ARTISAN DEPUIS 1907

DÉCORATION MEUBLES JUNG CUISINES S.A.R.L.

Bonne Année 2008

Maître tapissier décorateur - Meilleur Ouvrier de France
Ebénisterie - Tenture murale - Moquette - Rideaux - Literie
Meubles rembourrés - Salons tous styles - Cuisines, buffets + éléments

CONCEPTION - CRÉATION

Visitez notre exposition permanente

74-76 rue Boecklin 67000 STRASBOURG
Tél. 03 88 31 03 71 - Fax 03 88 31 23 83

5^{ème}
anniversaire

LEA MODE

PRÊT-À-PORTER
HOMMES ET DAMES

LEA MODE est heureuse
de vous convier à une
GRANDE VENTE PRIVÉE
d'articles classiques et tendance
du 36 au 54 selon stock disponible
Pantalons "Karting" du 36 au 54
du 1^{er} au 21 décembre 2007

1, rue des Peupliers
67000 Strasbourg Robertsau
Tél./Fax: 03 88 41 92 56



NICOLAS

Cavistes
spécialistes en
vins fins,
champagnes,
alcools et
spiritueux



Cadeaux
d'affaires,
coffrets et
paquets
cadeaux



Envois
dans toute la
France

M. Panoussian
63, rue Boecklin 67000 STRASBOURG
☎ 03 88 45 79 50

www.nicolas.com

Les effets collatéraux

La mise en service de la ligne 18

Une liaison routière à quatre voies, une ligne de bus parallèle à la ligne E de tramway. Etonnant, non ?

Navette

Les habitants et les promeneurs ont pu appréhender le tracé définitif de la navette provisoire. Si depuis des années l'ADIR milite pour la desserte des secteurs de notre quartier dépourvu de transport en commun, le tracé retenu ne correspond que partiellement à la nécessité du déplacement interne du quartier et de relier les secteurs mal desservis aux stations de bus et de tram.

Retournement du 15

Le Maire, premier magistrat de la ville, garant de la réglementation... Nous avons souligné le non-respect de la réglementation par la municipalité au sujet de la réalisation du pont Germain Muller et du boulevard Pierre Pflimlin.

Aujourd'hui nous constatons :

- que la voie de retournement du 15 entre la rue du Docteur Freysz et la rue des Fleurs ne figure pas dans le projet du tramway et n'a fait l'objet d'aucune délibération du Conseil municipal,
- que la maison 9 rue des Fleurs a été démolie le 24/25 octobre 2007, alors que le permis de démolir date du 9 octobre 2007. (Le règlement exige que les travaux ne puissent être réalisés que deux mois après l'affichage du permis.)



Retournement du 6 au Pont Phario

L'abandon du parking relais du Pont Phario et sa transformation en un lieu de retournement de bus est une démonstration de l'échec de la politique d'encouragement à utiliser les transports en communs.

Le parking-relais Boecklin

Passé d'un projet de parking relais au statut de parking de proximité, (surchargé par les véhicules personnels des institutions européennes) et réaménagé en parking relais, outre le fait de son implantation décalée, nous espérons qu'à terme il ne sera pas une autre fois déclassé.

Impunité

Depuis la fermeture du parking Boecklin en tant que parking de proximité, on constate des stationnements en toute impunité sur les trottoirs et sur les pistes cyclables aux alentours des institutions européennes. Les citoyens ordinaires se posent des questions...



Le Tram à la Robertsau en 1931
Photo : Guillaume Boehler

Il était une fois un tram qui desservait la Robertsau jusqu'au Fuchs am Buckel

Mirr hann de Tram ganz frieher ghett
Diss wisse die jüngere nitt ich wett;
Hesch kenne uff d'Plat-form stehn,
D'Robertsau un d'Landschaft dir ansehn.

Nous avions le tram dans le passé
Ce que ne savent pas les plus jeunes, je parie
Tu pouvais te tenir sur la plate-forme
Et contempler la Robertsau et le paysage

Maria Obrecht



35.000
soit près de 4.000

35 000 véhicules par jour, soit près de 4.000 à l'heure de pointe du soir sur la liaison Inter-Ports, tel est le projet de la Municipalité portant sur la requalification de la RN4, route du Rhin, dont l'enquête publique vient de se terminer.

Au pont d'Anvers le trafic se divise : 24.000 vers le boulevard du même nom, 11.000 vers la Robertsau par le quai Jacoutot, qui s'ajoutent, en grande partie, aux 13.000 véhicules/jour actuels, soit un total de près de 25.000 véhicules/jour. 2800 en heure de pointe, qui auront le privilège de transiter par l'allée Kastner, le pont Germain Muller et le boulevard Pflimlin, à moins qu'ils ne s'égaient dans notre beau quartier.

Les chiffres présentés dans le dossier laissent à désirer quant à leur cohérence et leur réalité, mais ils sont, pour sûr, pris à minima, et gageons qu'ils augmenteront encore de façon importante lorsque la route EDF sera ouverte à la circulation, comme le prévoit le SCOTERS, et que l'opération Starlette sera opérationnelle.

Vous n'êtes pas convaincus ? Deux itinéraires vous éclaireront. En venant du pont de l'Europe, le tracé des routes incite à se diriger vers le nouveau rond-point de la liaison interports. Vous pouvez ensuite vous diriger vers le sud, mais outre la route étroite, sinueuse et encombrée, rue du Rhin Napoléon, vous allez effectuer 27 km de détour, et...

véhicules par jour...

l'heure de pointe du soir sur la LIAISON INTER-PORTS,

Mais pourquoi ce projet ? Simplement pour permettre l'urbanisation tout au long du futur boulevard urbain (route du Rhin-RN 4), en en réduisant le trafic, principalement des poids lourds. Il suffit de dévier, par une adaptation des routes, ce trafic vers le quartier des Quinze et la Robertsau. Lecteurs, soyez bons citoyens, acceptez ces poids lourds qui risquent de déranger les futurs acquéreurs des logements projetés ou en cours de réalisation en bordure du boulevard urbain !!!

Mais non, il ne s'agit pas de dévier vers le nord, mais vers le sud répondent les auteurs du projet. Pourtant un examen attentif du dossier, la route du Havre étant fermée coté sud, montre que la rue du Rhin Napoléon, étroite et sinueuse, en prolongation directe de la liaison interports, devra supporter également près de 25.000 véhicules/jour. L'asphyxie du Port autonome est programmée. Qu'en pensent les entreprises installées au sud de la RN 4, dont l'accès sera rendu difficile par les embouteillages ? Ont-elles même été informées ou consultées ?

De toute manière l'accès au sud débouche à Fegersheim sur le RN 83 toujours embouteillée. Rejoindre l'A35, c'est 27 km de détour. Bel itinéraire attractif. A défaut de possibilité vers le sud, les conducteurs se dirigeront vers le nord s'ils ne peuvent emprunter la RN 4. Ne prendrait-on pas les habitants de la Robertsau pour des... ?

Mais pour justifier ce projet les affirmations erronées ne font pas peur. Le dossier annonce que le trafic actuel entre la rue du petit Rhin et le port sud, liaison port sud - port nord, est de 3.600 poids lourds par jour. Deux études consultées, mais non disponibles dans le dossier, réalisées par comptage, l'une en 2002, l'autre en 2005, indiquent respectivement 270 PL/jour et environ 500 PL/jour. Il y a certes une différence, mais au pire le trafic n'est que de 15% de celui indiqué pour justifier le projet. Une telle disproportion ne le disqualifie-t-il pas ?

Donc vous allez vers le nord, mais impossible de remonter sur la RN 4. Au pont d'Anvers vous avez le choix, boulevard d'Anvers ou quai Jacoutot.

Si en venant de l'Etoile vous souhaitez rejoindre le port sud, ne prenez pas la RN 4. Il faudrait aller jusqu'à la jonction de la liaison interports et faire quasiment demi tour. Devinez la route à suivre.

L'une des études consultées, mais non disponibles avec le dossier, indique que le projet n'aura pas d'impact majeur sur le trafic de la RN 4, car la circulation reportée sur la liaison interports sera remplacée par un trafic de desserte des quartiers limitrophes, notamment ceux en construction. C'est l'application du théorème bien connu « toute nouvelle voie est un aspirateur à voitures » qui sera ainsi démontrée. Non seulement le projet ne résout pas le problème de la RN 4, mais en plus il conduit à la saturation de deux quartiers relativement protégés jusqu'à ce jour, le quartier des Quinze et la Robertsau. Beau résultat. UBU roi semble avoir pris le pouvoir.

Habitants de la Robertsau ne désespérez pas. La liaison inter-ports depuis le pont de l'Europe peut facilement être développée au gabarit de 2 x 2 voies pour s'adapter à ce même gabarit du boulevard nord. Ainsi l'axe de contournement nord sera apte à recevoir un trafic encore plus important, et vous pourrez admirer la cohorte de poids lourds défiler devant les institutions européennes, donnant ainsi un argument supplémentaire aux adversaires de Strasbourg, siège du parlement européen. Avec une route EDF ouverte à la circulation, pensez toutefois à faire un stock de masques...

Au mois de mars prochain vous pourrez plébisciter ces projets grandioses. A vous de décider.

Jean-Daniel Braun



**PLAT DU JOUR
SANDWICHES
VARIÉS**

AU TIVOLI
71, rue Boecklin • Tél. 03 88 31 17 49
Ouvert 7 jours / 7 de 6h à 23h 30

Culture

Point Carrée

Robertsau
109 Rte de la Wantzenau Strasbourg
TEL : 03.90.00.69.35

NOUVEAU A LA ROBERTSAU

 **KG
électricité**

Tous travaux électriques, chauffage,
dépannage, interphone, alarme,
intervention rapide.

44, rue des Jardiniers
67000 STRASBOURG **06 21 60 18 35**

Bella Cocci' Nails

*Styliste d'Ongles
et Solarium*

8, rue Mélanie
06.73.73.23.00

MATERNE
Boulangier - Pâtissier

10, rue Mélanie
67000 STRASBOURG - ROBERTSAU
Tél. 03 88 31 11 22

TOUT POUR LE PARTICULIER

AUTO, HABITATION,
PRÉVOYANCE, SANTÉ,
ÉPARGNE, RETRAITE,
NAVIGATION DE PLAISANCE

TOUT POUR L'ENTREPRISE

RETRAITE, PRÉVOYANCE GROUPE
TRANSPORTS ET MARCHANDISES

Claude ANSELM
Agent Général
89 route de la Wantzenau
STRASBOURG ROBERTSAU
Tél. : 03 88 31 58 54
Fax : 03 88 31 58 81



anselm@agents.agf.fr
www.agf.fr/anselm

Des idées cadeaux...

une gamme d'appareils de grandes
marques pour le plaisir d'offrir

ÉLECTRICITÉ
ÉLECTRO
MÉNAGER
HIFI
TÉLÉ - VIDÉO
DÉCODEURS
TNT DISPONIBLES
LUMINAIRES
INSTALLATIONS
ÉLECTRIQUES



LOEWE.

SANDRIN

17 rue Mélanie
67000 STRASBOURG ROBERTSAU
Tél. 03 88 45 85 40 + - Fax. 03 88 45 85 44

Vous avez dit politique vélo ?

Pour nos élus le vélo est plus un instrument de parade qu'un réel principe d'aménagement. Au quotidien, c'est du haut de leur 4x4 qu'ils regardent la situation. Prompts à dessiner des pistes sur les trottoirs ou à rogner sur les espaces verts pour développer le réseau strasbourgeois, leur volonté s'arrête lorsqu'il s'agit de restreindre l'espace réservé à la voiture.

Priorité aux autosolistes et merci pour le CO₂ responsable de la pollution et du réchauffement climatique...



Opération "Véloscargot", le 25 octobre 2007

Lorsqu'on l'on parle de villes cyclables en France, on a longtemps cité Strasbourg comme une référence.

Mais pour les cyclistes qui choisissent le vélo comme mode de transport au quotidien, la situation est loin d'être idyllique : pistes trop étroites, cheminements mal conçus, traversées de carrefour périlleuses, discontinuité des itinéraires, aménagements dangereux... ou absents. On est loin d'une réelle volonté de vraiment donner toute sa place à ce mode de transport. Trop souvent le vélo sert de faire valoir d'une politique qui fait encore et toujours la part belle à l'automobile.

Dans le cadre de l'arrivée du tram à la Robertsau, l'ensemble de la circulation a été revue. Malgré l'espace disponible et le nombre d'experts qui se sont penchés sur les plans, les cyclistes sont les

parents pauvres de cette restructuration. Derniers servis alors que tout plaide en faveur du vélo : le vélo c'est zéro émission de carbone. C'est tout bénéf pour la sécu avec moins de maladies cardiovasculaires pour les cyclistes et moins d'affections pulmonaires pour tous. Le vélo c'est tout simplement le moyen le plus efficace et le plus économique pour se déplacer dans une ville. Paradoxalement alors que les primes tombent pour les voitures « écologiques », le véhicule le plus en phase avec les enjeux de l'époque ne fait l'objet d'aucune mesure de ce type.

Mais après le global revenons au local avec quelques illustrations des ratés de la municipalité : allée des Droits de l'Homme sur 50 mètres d'emprise, la place du vélo est réduite à sa plus sim-

ple expression. Rien n'est prévu pour rejoindre la rue Boecklin où les cyclistes sont décidément considérés comme des gêneurs. En venant de la rue Pierre de Coubertin, alors qu'avant les travaux c'était tout droit pour rejoindre la piste cyclable, il faut désormais se livrer à des détours acrobatiques. Un accident a d'ailleurs déjà eu lieu à cet endroit. Plus loin au débouché du boulevard nord, il faut se faufiler derrière les abris de la station de tram du Wacken pour rejoindre l'avenue Schutzenberger.

Alors, Strasbourg, ville cyclable ?... En tout cas, Strasbourg peut beaucoup mieux faire.

Pour le groupe Vélaüch
Bernard Irrmann

Parking Église Protestante

Le Conseil de quartier et notre association ont alerté la municipalité à plusieurs reprises sur le problème que pose le parking devant l'église protestante de la Robertsau.

Ce parking présente deux originalités aberrantes : ses entrées-sorties sont constituées par le passage piéton de la

rue Mélanie, et dans sa deuxième partie par le trottoir qui donne accès à la halte-garderie.

Cet état de fait met en danger piétons, cyclistes et automobilistes.

Faut-il un accident pour revoir l'organisation de cet espace ?



BOULANGERIE-PÂTISSERIE

"Au Délice à l'ancienne"

Pains à l'Ancienne

93, route de la Wantzenau
67000 STRASBOURG-ROBERTSAU
☎ 03 88 31 02 06

RESTAURANT SANDKISCHT
Sylvaine Honoré

Tartes flambées
tous les soirs

Fermé le mercredi

23, rue de la Carpe Haute
67000 Strasbourg
Tél. : 03 88 41 90 60
Fax : 03 88 41 82 41

KAMPER Claude

• Horloger • Bijoutier • Créations •
Réparations pendules
et montres anciennes

5%* de remise
sur présentation
de cette annonce

81 rue Boecklin - 67000 STRASBOURG
Tél. 03 88 31 03 39

SITA ALSACE INSTALLATION D'UNE PLATE-FORME DE TRANSIT DE DÉCHETS

Le 30 janvier la société SITA ALSACE S.A. a présenté à la DRIRE une demande d'autorisation d'exploiter une installation de transit de déchets place Henry Levy. Cette demande est similaire à celle déposée le 27 janvier 2006 rue de Lübeck et qui avait fait l'objet d'une première enquête publique et que SITA avait retirée au vue des protestations des Robertsauviens dont l'ADIR. Une nouvelle enquête publique a été ouverte concernant le nouveau projet, similaire, mais situé à proximité.

Malgré les observations du Directeur Technique des Grands Moulins de Strasbourg, d'Alsace Nature et de ADIR et d'un habitant qui portaient sur :

- les risques pour la santé dus au stockage de matières dangereuses,
- la mauvaise accessibilité au site et l'accroissement du trafic dans le quartier,
- les nuisances (poussières, envols de papiers, cartons),
- le mauvais choix de l'implantation du site contribuant à augmenter les risques dans les périmètres de danger du Port aux Pétroles.

On se souvient de l'opposition de l'Adjoint de quartier, président du Conseil de quartier, et qui a intimé à la porte-parole du COQ de ne pas déposer d'observations à l'enquête publique puisque le site ne se trouvait pas à la Robertsau (mais tout juste de l'autre côté du canal).

Le commissaire enquêteur a demandé un mémoire en réponse à l'exploitant et a considéré dans son avis que ce mémoire constituait une réponse circonstanciée aux observations émises et a émis un avis favorable avec une réserve relative aux conditions d'accès. Le commissaire enquêteur demande la mise en place d'un accès élargi à six mètres début 2008.

Le 21 novembre 2007, le CODERS a donné un avis favorable à l'implantation de la plate-forme.

PLAN DE PROTECTION DE L'ATMOSPHÈRE (PPA) DE L'AGGLOMÉRATION STRASBOURGEOISE

Comme nous l'avons signalé dans notre édition N°226, le PPA définit les dispositions nécessaires pour respecter les normes européennes à l'horizon 2010 de la qualité de l'air ainsi que des mesures d'urgence limitant l'ampleur et les effets des pics de pollution sur les 28 communes de la CUS ainsi que celle de Hoerdt particulièrement concernée par les rejets atmosphériques de la Compagnie Rhénane de Raffinage.

Le PPA a été élaboré par une commission présidée par le préfet et a été validé par le Conseil Départemental de l'Environnement et des Risques Sanitaires et Technologiques (CODERST).

Et soumis à l'avis des collectivités locales.

Le projet est mis en enquête publique du 15 au 23 novembre 2007. Alsace Nature a demandé une prolongation de l'enquête et l'organisation d'une réunion publique d'information. L'enquête est prolongée jusqu'au 7 décembre 2007.

NEUVIÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU SPPPI 18 OCTOBRE 2007

A l'ordre du jour :

- Présentation du bilan des travaux et des propositions des commissions techniques.
- Synthèse et regard prospectif.
- Intervention de Mme Fabienne Keller Sénateur-Maire de Strasbourg sur le thème de la politique de l'eau.



Quincaillerie -Droguerie

*Petite droguerie
Articles de ménage
Ustensiles
Poubelles
Brabantia*

19 rue Mélanie - 67000 Strasbourg-Robertsau
Tél. 03 88 31 06 08 - Fax 03 88 31 54 22
Ouvert de 9h à 12h et 14h à 19h, le lundi de 14h à 19h
le samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h

L'esprit fleurs par Cathy Ehrhart

83 Route de la Wantzenau
67000 STRASBOURG
Tél. : 03 88 31 32 30

Sujets qui intéressent plus particulièrement la Robertsau :

Commission « Prévention risques » Projet de desserte Nord du port aux pétroles (ouverture de la route EDF)

Plusieurs membres du SPPPI (dont l'ADIR) souhaitent débattre du projet de desserte Nord du Port aux Pétroles en commission « Risques ». Des études sont en cours, à l'instigation de l'Etat et de la CUS, visant à rassembler l'ensemble des éléments de ce dossier complexe qui donnera ensuite lieu à une concertation générale à laquelle le SPPPI sera associé.

Un débat global sur les aménagements routiers pourrait être organisé au sein du SPPPI.

Alsace Nature a sur l'initiative de l'ADIR demandé au préfet de pouvoir participer à la commission qu'il a envisagée.

Objectifs annoncés pour la période 2007-2009 :

- Améliorer la sécurité de transports de matières dangereuses.
- Améliorer l'efficacité des plans particuliers d'intervention (PPI) en cas d'accidents dans les établissements industriels à risque.
- Améliorer la connaissance des diverses approches possibles en matière de prévention des risques technologiques.
- Poursuivre la sensibilisation et l'éducation de la population et des relais sur les risques technologiques majeurs et sur le comportement à adopter en cas d'accident.

Commission « Eau, sols et déchets »

Suite à la publication du rapport de synthèse et aux interventions de l'ADIR en raison du constat d'un résultat légèrement supérieur à la valeur guide de référence pour un usage sensible constaté au voisinage des jardins familiaux de la Cité de l'Ill, une campagne supplémentaire de prélèvements et analyses en plomb autour du site a été réalisée afin de déterminer si la concentration élevée en plomb représente une anomalie locale ou est due à une contamination plus étendue de la zone.

La localisation des points de prélèvement a été définie par le BRG qui finance par ailleurs cette opération dont les résultats seront présentés à la commission lors de sa réunion du 18 décembre 2007. Apparemment il s'agit d'une anomalie locale dont nous ignorons à ce jour la provenance.

Commission « Air et bruit »

Objectifs pour la période 2007-2009 :

- Favoriser l'information du public sur les problèmes de pollution atmosphérique.
- Améliorer la connaissance de l'état des rejets et des niveaux de pollution atmosphérique et améliorer la qualité de l'air sur l'agglomération strasbourgeoise.
- Poursuivre la réduction des odeurs perçues dans les agglomérations de Kehl et de Strasbourg.
- Mieux connaître l'impact de la pollution atmosphérique.
- Favoriser la réduction des nuisances sonores de l'agglomération de Strasbourg.

Commission « Actions transrhénane »

Voir notre article de notre édition de Septembre 2007.

HKW

La Ville de Strasbourg qui attaquait en justice l'autorisation donnée à l'entreprise HKW ((Biomasse-Heizkraftwerk Kehl) de brûler des bois pollués a été déboutée par le tribunal administratif de Mannheim au motif que les autorités allemandes n'étaient pas responsables de retards de l'ouverture de l'enquête publique en France.

(On se souvient du décalage dans le temps entre les procédures allemandes et françaises)

Lors d'un Conseil municipal, la municipalité a considéré malgré tout avoir avancé dans ce dossier. « Nous avons obtenu que la température minimale d'incinération passe de 760 à 800° ce qui permet de réaliser une combustion dégageant moins d'émissions toxiques ». De plus, la Ville de Strasbourg sera destinataire d'un rapport annuel sur le contrôle de qualité du bois à l'entrée du site et sur celui des émissions générées par l'incinération des dits bois.

La municipalité de Kehl, la Burgerinitiative de Kehl, Alsace Nature et l'ADIR ont ferraillé durement lors de la réunion publique organisée dans le cadre de l'enquête publique allemande.

On peut s'étonner que la municipalité strasbourgeoise s'attribue le beau rôle alors qu'elle a brillé par son absence.

L'entreprise, après acceptation des recommandations concernant des modifications techniques, a obtenu d'abord une autorisation provisoire puis définitive par les autorités allemandes.

Depuis l'entreprise a organisé plusieurs tables rondes auxquelles tous les intervenants étaient conviés, mais là aussi, la Ville de Strasbourg n'a pas jugé utile d'être représentée.

On est encore plus étonné, si, comme relaté dans un article de presse, cette affaire ait donné lieu à polémique au Conseil municipal et que M. Grossmann ait laissé entendre que le plus important dans ce dossier résidait dans les relations diplomatiques au sommet que dans la santé des populations...



L'Ardoise
du Chef
Formule
Déjeuner

Entrée
+ Plat
+ Dessert
= 9,50 €

L'autre Restau
de la Robertsau

Un an déjà !
Un Anniversaire ?
... ça se Fête !!!

Pour vos repas festifs plusieurs salles disponibles



Le Jardin du Pourtales

161 • RUE MÉLANIE • 67000 STRASBOURG
www.jardindupourtales.com Tél. 03 88 45 75 17



Il est prudent de réserver

BOULANGERIE
PÂTISSERIE

ECKERT

91 RUE BÖCKLIN
67000 STRASBOURG
ROBERTSAU

TÉL. 03 88 31 05 56

**Pompes Funèbres
ACKER**

STRASBOURG
50, avenue de la Forêt-Noire
Tél. : 03 88 45 94 00
Fax : 03 88 45 94 09

ROBERTSAU
83, rue Boecklin
Tél. : 03 88 31 52 02

Darolax

Literie et Fauteuil
de relaxation

8 rue de la Brème • 67000 STRASBOURG
Tél. 03 88 31 04 04 • Fax 03 88 31 89 10

NATH COIFF'



Féminin
Masculin
Junior
et à domicile

Sur rendez-vous
03 88 31 14 78

4 rue du Docteur Wœhrlin
67000 STRASBOURG

AUTOSUR
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

CIVO

Olivier LORANG
55 Rte de La Wantzenau
67000 STRASBOURG
Tél. 03 88 31 50 20
Fax 03 88 45 75 99



Vie associative

l'escal

Fête de Noël - LE MERCREDI 5 DÉCEMBRE 2007

« Le célèbre spectacle de Noël des salariés de l'Escal »

Une après-midi festive avec chants, goûters et un spectacle pour terminer la journée en beauté. Une bourse aux jouets sera également organisée dans la journée (horaires à définir).

Escal Musicale - LE VENDREDI 21 DÉCEMBRE 2007

« 3^{ème} édition de cette soirée festive dédiée à la découverte des talents musicaux de la Robertsau »

Ce projet, dont la première édition a eu lieu en décembre 2005, vise à promouvoir les talents musicaux du quartier de la Robertsau et par ailleurs de tisser du lien entre des genres musicaux très variés. Placée sous le signe de l'échange et de la convivialité, cette soirée musicale permettra aux artistes en herbes, aux plus confirmés et aux professionnels de créer des relations notamment par le biais de jeux scéniques et de reportages vidéos.

Au programme de la soirée:

Tous les styles (ou presque) seront représentés : Reggae, Jazz Manouche, Musique Classique, Rap, R'n'B, Variétés, Rock, Flamenco, Rock Métal...

Richesse en émotion et en découvertes, c'est une soirée à ne pas manquer!

TARIFS : 4 € en prévente - 6 € en caisse le soir

L'Escal, Centre Social et Culturel Robertsau

78 rue du Docteur François • Tél. 03 88 31 45 00 - Fax 03 88 31 15 46

Mail : escal@escal-robertsau.com - Internet : www.csc-escal.com

MARCHÉ DE NOËL DE L'INTERASSOCIATION

Le 12 Décembre de 14 h à 17 h - Rue de la Doller Robertsau Cité de l'ill

CENTRES SOCIOCULTURELS

Les centres socioculturels rendent des services qui sont de fait des missions de services publics. De ce fait ils bénéficient de la part de la Ville des subventions de fonctionnement.

L'ajustement des salaires consécutif à l'évolution de la convention collective par laquelle les personnels sont régis, a neutralisé les augmentations de subventions consenties par la Ville de Strasbourg. Cet état de fait conjugué à la suppression des

emplois jeunes a eu pour conséquence la perte globale de plus de quarante postes pour les centres socioculturels strasbourgeois. Ainsi le centre social et culturel de la Robertsau a été amputé d'un animateur global et de plusieurs animateurs enfant.

Malgré les mesures de restriction de personnel et l'augmentation du prix des prestations, les déficits constatés, depuis deux ans, n'ont pu être résorbés.

Par ailleurs, on risque, tout en disposant des locaux et du personnel, de devoir limiter le nombre d'enfants pouvant être accueillis.

Les Jeudis Musicaux

Jeudi 24 janvier 20h30 ESCALE

Soliste : Eva Valtova, clavecin

Atelier d'écoute musicale : Mardi 15 janvier 20h15 à l'Escal

L. JANACEK Suite pour cordes • J.A. BENDA Concerto pour clavecin

• HANS KRASA Kammermusik pour clavecin et 6 instruments

• A. DVORAK Quatuor américain (orchestration : E. Bardon)

Librairie
La parenthèse

03 88 45 76 12

85 route de la Wantzenau
67000 STRASBOURG

librairie-la-parenthese@wanadoo.fr

PÂTISSERIE
SALON DE THÉ

Ô PAPILLES

PAINS ARTISANAUX
TRAITEUR

OUVERT DU MARDI AU DIMANCHE
03.88.31.23.64



Plats Chauds et Froids
à toute heure sur place ou à emporter

8 RUE DE LA BRÈME - 67000 STRASBOURG ROBERTSAU

AU COQ BLANC



RESTAURANT
L. ENNESSER

9, rue Mélanie
67000 STRASBOURG-ROBERTSAU
Tél. 03 88 41 87 77

Site internet : www.au-coq-blanc.fr
E-mail : au-coq-blanc@wanadoo.fr
ouvert 7 jours/7 - Repos dim. soir




RENAULT ROBERTSAU

FACE À LA POSTE

GARAGE WERNERT (AGENT)
67, rue Boecklin - 67000 STRASBOURG
Tél. 03 88 31 11 25 - Fax. 03 88 41 83 57
Internet : www.garagewernert.com
E-mail : garage.wernert@hotmail.fr



Vente neuf et occasion
Réparations toutes marques
Mécanique - Carrosserie
Travaux rapides sans RDV
Dépannages



POMPES FUNÈRES RHÉNANES

ÉTABLISSEMENT PUBLIC

Les Pompes Funèbres Rhénanes - Etablissement Public -
ont été constituées pour réaffirmer la présence
du service public dans le domaine funéraire
au sein de l'agglomération strasbourgeoise et de la région.

26 rue de l'III à la Robertsau - 03 88 24 76 24



Livraison à domicile
GRATUITE
à partir de 50 €

**Chaque jour,
les rendez-vous fraîcheur
dans votre Supermarché Match !**



ROBERTSAU
Route de la Wantzenau

Votre magasin vous accueille :
du lundi au vendredi de 8h00 à 20h00
le samedi de 8h00 à 19h30.

NOUVEAU D'INDIC. DE RECHERCHER
D'UNE ADRESSE DE MAGASIN... **CLIQUEZ**
www.supermarche-match.fr

Nouveau Monde DDB 03 20 00 22 30 - Supermarchés Match RC B 785 480 351

 HRD IMMOBILIER	IMMOBILIÈRE DE L'ORANGERIE 80, Allée de la Robertsau 67000 STRASBOURG 03 88 14 46 14	IMMOBILIÈRE DE LA ROBERTSAU 2, rue du Général Lejeune 67000 STRASBOURG 03 88 45 87 77	IMMOBILIÈRE DE MARLENHEIM 65, rue du Général De Gaulle 67520 MARLENHEIM 03 88 04 12 12
--	--	---	--

Ma banque et mon assurance
au quotidien...

en toute confiance

Vous voulez disposer de tous les produits et services de la banque et de l'assurance. Vous préférez vous adresser à un interlocuteur unique qui vous connaît bien. Vous avez envie de bénéficier de taux de crédit avantageux, de tarifs clairs et de services performants. Au Crédit Mutuel, nous faisons tout pour répondre à vos attentes afin que vous puissiez vivre au quotidien une relation en toute confiance.

Crédit  Mutuel
LA banque à qui parler

www.creditmutuel.fr

Crédit Mutuel Robertsau / Cité de l'III

75, rue Boecklin – 67000 Strasbourg

Agence : 115, route de La Wantzenau – 67000 Strasbourg

Tél. : 0820 820 427* – E-Mail : 01006@cmcee.creditmutuel.fr